

**ỦY BAN BẦU CỬ  
QUẬN HÀ ĐÔNG**

Số: 32 /UBBC-NV

V/v triển khai thực hiện nhiệm vụ bầu cử ĐBQH khóa XV và đại biểu HĐND các cấp, nhiệm kỳ 2021-2026 trong điều kiện tình hình dịch bệnh Covid-19 đang có diễn biến phức tạp.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Đông, ngày 05 tháng 5 năm 2021

Kính gửi:

- Ban Thường trực Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận;
- Thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị, đoàn thể quận;
- Trưởng các Ban bầu cử Đại biểu HĐND quận;
- Chủ tịch UBND các phường;
- Giám đốc Bệnh viện Công an Thành phố Hà Nội;
- Giám đốc Bệnh viện đa khoa Hà Đông;
- Giám đốc Trung tâm Y tế quận Hà Đông;
- Người phụ trách các cơ sở lưu trú thực hiện nhiệm vụ cách ly tập trung; cơ sở y tế thực hiện nhiệm vụ điều trị, cách ly tập trung trên địa bàn quận.

Trong điều kiện tình hình dịch bệnh Covid-19 trên thế giới cũng như ở Việt Nam có nhiều diễn biến phức tạp, khó lường;

Căn cứ Văn bản số 234/HĐBCQG-TBVBLTTT ngày 13/4/2021 của Hội đồng bầu cử quốc gia hướng dẫn việc lập danh sách cử tri và phương án thực hiện bỏ phiếu đối với các trường hợp đang cách ly y tế phòng, chống dịch Covid-19 và tại các địa phương có dịch bệnh phát sinh;

Để chủ động chuẩn bị sẵn sàng mọi tình huống, kịch bản phòng chống dịch bệnh Covid-19 theo văn bản chỉ đạo, hướng dẫn của các cơ quan Trung ương, Thành phố và Quận; đồng thời, để công tác bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2021 - 2026 trên địa bàn quận diễn ra an toàn, thuận lợi, thành công, giảm thiểu tối đa các ảnh hưởng, tác động từ nguy cơ dịch bệnh trong trường hợp có lây lan, bùng phát;

Ủy ban bầu cử quận đề nghị Ban Thường trực Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận; Thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị, đoàn thể quận; Trưởng các Ban bầu cử đại biểu HĐND quận; Chủ tịch UBND các phường và các đơn vị có liên quan triển khai thực hiện các nhiệm vụ cụ thể sau:

**I. MỘT SỐ QUY ĐỊNH VỀ VIỆC LẬP DANH SÁCH CỬ TRI VÀ PHƯƠNG ÁN BỎ PHIẾU ĐỐI VỚI CÁC TRƯỜNG HỢP PHẢI CÁCH LY Y TẾ PHÒNG, CHỐNG DỊCH BỆNH COVID-19:**

**1. Việc lập, bổ sung danh sách cử tri đối với người đang thực hiện cách ly y tế phòng, chống dịch bệnh Covid-19:**

1.1. Theo quy định của Luật Bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng

nhân dân năm 2015 (*sau đây gọi là Luật Bầu cử*) thì mọi công dân có quyền bầu cử đều được ghi tên vào danh sách cử tri và được phát thẻ cử tri. Mỗi công dân chỉ được ghi tên vào một danh sách cử tri nơi mình thường trú hoặc tạm trú. Do đó, để bảo đảm quyền bầu cử của công dân, cơ quan có thẩm quyền lập danh sách cử tri cần căn cứ vào các quy định của Luật Bầu cử, Nghị quyết số 41/NQ-HĐBCQG ngày 18/01/2021 của Hội đồng bầu cử quốc gia hướng dẫn mẫu hồ sơ ứng cử, mẫu phiếu bầu cử, nội quy phòng bỏ phiếu và các mẫu sử dụng trong công tác bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu HĐND các cấp nhiệm kỳ 2021-2026 để thực hiện việc lập danh sách cử tri đối với những người thường trú hoặc tạm trú trên địa bàn, bao gồm cả các cử tri đang phải thực hiện các biện pháp cách ly y tế phòng, chống dịch bệnh Covid-19;

1.2. Trong thời gian sau khi danh sách cử tri đã được lập và niêm yết cho đến ngày bầu cử, UBND các phường cần thường xuyên theo dõi, rà soát, cập nhật và ghi chú rõ các trường hợp cử tri trong danh sách là người đang thực hiện biện pháp cách ly y tế tại các cơ sở cách ly tập trung phòng, chống dịch bệnh Covid-19 và người đang thực hiện cách ly y tế tại nhà (*bao gồm cách ly y tế tại nhà, nơi ở, nơi lưu trú: nhà riêng, căn hộ chung cư, nhà ở tập thể, phòng ký túc xá trường học, khu công nghiệp, xí nghiệp; phòng nghỉ khách sạn, nhà nghỉ, nhà trọ và các phòng lưu trú của các cơ quan, đơn vị*) theo yêu cầu của cơ quan có thẩm quyền để có phương án chuẩn bị phù hợp.

Trường hợp có cử tri thuộc danh sách cử tri trên địa bàn bị áp dụng biện pháp cách ly y tế tại cơ sở cách ly tập trung nằm ngoài địa bàn thì UBND phường nơi lập danh sách cử tri có trách nhiệm cập nhật thông tin, chủ động lập danh sách cử tri được đưa đi cách ly y tế tại cơ sở cách ly tập trung và gửi đến UBND phường nơi có cơ sở cách ly tập trung để bổ sung những người này vào danh sách cử tri tham gia bầu cử đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND Thành phố theo quy định tại Điều 34 của Luật Bầu cử. Trong trường hợp đến ngày bầu cử mà những người này vẫn đang thực hiện việc cách ly y tế thì UBND phường nơi đã lập danh sách cử tri ban đầu có trách nhiệm cập nhật vào danh sách cử tri cùng dòng với họ và tên của người đang thực hiện cách ly y tế tại cơ sở cách ly tập trung nội dung ghi chú “**Bỏ phiếu ở nơi khác do cách ly y tế**”.

1.3. Việc lập, bổ sung danh sách cử tri đối với người được cách ly y tế tại cơ sở cách ly tập trung được thực hiện như sau:

1.3.1. UBND phường nơi có cơ sở cách ly tập trung có trách nhiệm thường xuyên theo dõi, cập nhật danh sách những người được cách ly y tế tại cơ sở cách ly tập trung trên địa bàn để bổ sung danh sách cử tri trong các trường hợp nêu tại điểm 1.3.3 và điểm 1.3.4 Mục này. Người phụ trách cơ sở cách ly tập trung có trách nhiệm tổng hợp, cập nhật thông tin về các trường hợp thực hiện cách ly y tế tại cơ sở do mình phụ trách và thông báo đến UBND phường nơi có cơ sở cách ly tập trung để kịp thời thực hiện việc điều chỉnh, bổ sung danh sách cử tri và tạo điều kiện để cử tri tại cơ sở cách ly y tế tập trung thực hiện quyền bầu cử;

1.3.2. Trường hợp thời gian cách ly tập trung kết thúc trước ngày bầu cử thì cử tri trở về nơi cư trú, xuất trình giấy chứng nhận hoàn thành cách ly với UBND

phường nơi mình cư trú để được ghi tên bổ sung vào danh sách cử tri, nhận thẻ cử tri và thực hiện việc bỏ phiếu ở nơi cư trú;

1.3.3. Đối với các trường hợp mà đến ngày bầu cử vẫn đang trong thời gian cách ly tập trung thì chậm nhất là 24 giờ trước thời điểm bắt đầu bỏ phiếu, người phụ trách cơ sở cách ly tập trung có trách nhiệm lập danh sách và thông báo đến UBND phường nơi có cơ sở cách ly tập trung để bổ sung vào danh sách cử tri tham gia bầu đại biểu Quốc hội, đại biểu Hội đồng nhân dân Thành phố tại khu vực bỏ phiếu nơi có cơ sở cách ly tập trung theo quy định tại Điều 34 của Luật Bầu cử.

1.3.4. Trường hợp công dân Việt Nam ở nước ngoài trở về Việt Nam được cách ly y tế tập trung ngay sau khi nhập cảnh mà đã kết thúc thời gian cách ly tập trung trước ngày bầu cử thì đến UBND phường nơi mình cư trú tại Việt Nam để được ghi tên vào danh sách cử tri theo quy định tại khoản 4 Điều 29 của Luật Bầu cử. Trường hợp đến ngày bầu cử mà người đó vẫn đang trong thời gian cách ly tập trung thì chậm nhất là 24 giờ trước thời điểm bắt đầu bỏ phiếu, người phụ trách cơ sở cách ly tập trung có trách nhiệm đưa thông tin về những người này vào danh sách, thông báo đến UBND nơi có cơ sở cách ly tập trung để bổ sung vào danh sách cử tri tham gia bầu đại biểu Quốc hội, đại biểu Hội đồng nhân dân Thành phố tại khu vực bỏ phiếu nơi có cơ sở cách ly tập trung theo quy định tại Điều 34 của Luật Bầu cử.

1.4. Đối với những người đang làm việc, thực hiện nhiệm vụ trong các cơ sở cách ly tập trung vì yêu cầu phòng, chống dịch bệnh mà trong ngày bầu cử không thể tham gia bỏ phiếu ở nơi đã được ghi tên vào danh sách cử tri thì chậm nhất là 24 giờ trước thời điểm bắt đầu bỏ phiếu, người phụ trách cơ sở cách ly tập trung có trách nhiệm tổng hợp danh sách, thông báo đến UBND phường nơi có cơ sở cách ly tập trung để bổ sung vào danh sách cử tri tham gia bầu đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND Thành phố tại khu vực bỏ phiếu nơi có cơ sở cách ly tập trung theo quy định tại Điều 34 của Luật Bầu cử. Đồng thời, thông báo đến UBND phường nơi những người làm việc, thực hiện nhiệm vụ trong cơ sở cách ly tập trung đã có tên trong danh sách cử tri ban đầu để cập nhật vào danh sách cử tri thông tin về việc cử tri bỏ phiếu ở nơi khác.

1.5. Việc thực hiện quyền bầu cử của cử tri đang được điều trị bệnh Covid-19 tại cơ sở khám bệnh, chữa bệnh được thực hiện tương tự theo quy định của Luật Bầu cử và các hướng dẫn như đối với cử tri phải thực hiện cách ly y tế tại cơ sở cách ly tập trung nêu ở trên.

## **2. Việc tổ chức bỏ phiếu đối với các trường hợp phải thực hiện cách ly y tế và tại các địa phương có dịch bệnh Covid-19:**

2.1. Trước ngày bầu cử, Tổ bầu cử rà soát, kiểm tra kỹ danh sách cử tri của khu vực bỏ phiếu, xác định cụ thể các cử tri thuộc trường hợp đang thực hiện cách ly y tế tại cơ sở cách ly tập trung, cách ly y tế tại nhà cùng các trường hợp khác không thể đến phòng bỏ phiếu theo quy định tại khoản 4 Điều 69 của Luật Bầu cử; điểm h khoản 2 Điều 9 của Thông tư số 01/2021/TT-BNV ngày 11/01/2021 của Bộ Nội vụ hướng dẫn nghiệp vụ công tác tổ chức bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu HĐND các cấp nhiệm kỳ 2021-2026 để có kế hoạch chuẩn bị phiếu bầu

cử và mang hòm phiếu phụ đến cơ sở cách ly tập trung, nơi ở, nơi lưu trú của cử tri hoặc địa điểm thuận tiện khác để cử tri thực hiện quyền bầu cử; có biện pháp thích hợp như niêm yết, phát thanh, thông báo hoặc gửi thông tin về danh sách chính thức những người ứng cử để cử tri đang thực hiện cách ly y tế tại cơ sở cách ly tập trung, cách ly y tế tại nhà có đủ thông tin để lựa chọn người xứng đáng làm đại biểu Quốc hội, đại biểu Hội đồng nhân dân.

2.2. Đến ngày bầu cử, Tổ bầu cử cử người mang hòm phiếu phụ và phiếu bầu cử đến cơ sở cách ly tập trung hoặc nơi ở, nơi lưu trú của cử tri đang được cách ly tại nhà hoặc địa điểm thuận tiện khác để cử tri nhận phiếu bầu và thực hiện việc bỏ phiếu.

Việc phát phiếu bầu cử cho cử tri và tổ chức để cử tri bỏ phiếu phải được thực hiện đúng theo quy định của pháp luật về bầu cử. Đồng thời, phải bảo đảm đầy đủ các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19 theo đúng các Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ, hướng dẫn của Bộ Y tế, Sở Y tế Thành phố và quy định của địa phương.

Sau khi cử tri hoàn thành việc bỏ phiếu, thành viên Tổ bầu cử phải thực hiện việc khử khuẩn hòm phiếu phụ và mang ngay hòm phiếu phụ về phòng bỏ phiếu theo quy định.

2.3. Chính quyền địa phương, các tổ chức phụ trách bầu cử có trách nhiệm thông tin, tuyên truyền để cử tri nắm được và tuân thủ nghiêm túc các biện pháp phòng, chống dịch bệnh khi tham gia bỏ phiếu bầu cử tại các phòng bỏ phiếu hoặc địa điểm bỏ phiếu; tạo lối đi, hành lang thông thoáng và có hướng dẫn cụ thể cho cử tri tham gia bỏ phiếu, bảo đảm khoảng cách khi nhận phiếu bầu cử, ghi phiếu và bỏ phiếu bầu cử vào hòm phiếu, đeo khẩu trang, thực hiện rửa tay sát khuẩn trước và sau khi bỏ phiếu; thực hiện đúng các Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ, hướng dẫn của Bộ Y tế và quy định của địa phương về các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

2.4. Trường hợp dịch bệnh Covid-19 bùng phát dẫn đến không thể tổ chức được việc bỏ phiếu vào đúng ngày bầu cử hoặc đối với địa phương do dịch bệnh phải áp dụng biện pháp cách ly xã hội hoặc phong tỏa thì UBBC quận sẽ chủ động đề xuất, kịp thời báo cáo rõ phương án (thời điểm, cách thức thực hiện việc bỏ phiếu... và những công việc khác có liên quan cần thực hiện) với các cấp có thẩm quyền xem xét, quyết định.

## **II. NHIỆM VỤ CỦA CÁC TỔ CHỨC PHỤ TRÁCH BẦU CỬ, CÁC CƠ QUAN CÓ LIÊN QUAN VÀ UBND CÁC PHƯỜNG:**

### **1. Ban Thường trực Ủy ban Mật trận Tổ quốc quận:**

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan có liên quan và UBND các phường nghiêm túc thực hiện các hướng dẫn của ngành Y tế về công tác y tế phục vụ bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2021 - 2026, trong đó có việc thực hiện các biện pháp an toàn phòng, chống dịch Covid-19 trong tổ chức các hội nghị tiếp xúc cử tri đối với các ứng cử viên đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND các cấp; trong quá trình bỏ phiếu bầu cử...

- Căn cứ văn bản số 640/HĐBCQG-TBVBPLTTT ngày 04/5/2021 của Hội đồng bầu cử Quốc gia về việc tổ chức hội nghị tiếp xúc cử tri để vận động bầu cử phù hợp với yêu cầu phòng, chống dịch Covid-19; văn bản số 61/HD-MTTW-BTT ngày 04/5/2021 của Ban thường trực Ủy ban Trung ương MTTQ Việt Nam hướng dẫn tổ chức hội nghị tiếp xúc cử tri để vận động bầu cử phù hợp với yêu cầu phòng, chống dịch Covid-19; văn bản số 1128/MTTQ-BTT ngày 04/5/2021 của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam thành phố Hà Nội về việc tổ chức hội nghị tiếp xúc cử tri để vận động bầu cử phù hợp với yêu cầu phòng, chống dịch Covid-19; Ban Thường trực Ủy ban MTTQ quận chủ động xây dựng kế hoạch, phối hợp với các cơ quan có liên quan và UBND các phường thực hiện các biện pháp an toàn phòng, chống dịch Covid-19 trong tổ chức các hội nghị tiếp xúc cử tri đảm bảo theo đúng thời gian quy định.

## **2. Phòng Y tế, Trung tâm Y tế, Bệnh viện Đa khoa Hà Đông:**

Phòng Y tế quận có trách nhiệm chủ trì, phối hợp với Trung tâm y tế, Bệnh viện Đa khoa Hà Đông, các cơ quan có liên quan rà soát, cung cấp thông tin, danh sách những người bị áp dụng biện pháp cách ly y tế liên quan đến dịch bệnh Covid -19 trên địa bàn quận cho UBND các phường để theo dõi, rà soát, cập nhật và ghi chú trong danh sách cử tri để có phương án chuẩn bị phù hợp.

## **3. Tiểu ban Thông tin tuyên truyền về bầu cử:**

Có trách nhiệm chỉ đạo các cơ quan có liên quan, UBND các phường thông tin, tuyên truyền để cử tri nắm được và tuân thủ nghiêm túc các biện pháp phòng, chống dịch bệnh khi tham gia bỏ phiếu bầu cử tại các phòng bỏ phiếu hoặc địa điểm bỏ phiếu; tạo lối đi, hành lang thông thoáng và có hướng dẫn cụ thể cho cử tri tham gia bỏ phiếu, bảo đảm khoảng cách khi nhận phiếu bầu cử, ghi phiếu và bỏ phiếu bầu cử vào hòm phiếu, đeo khẩu trang, thực hiện rửa tay sát khuẩn trước và sau khi bỏ phiếu...; Thực hiện đúng các Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ, hướng dẫn của Bộ Y tế, Sở Y tế và quy định của địa phương về các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

## **4. Các Ban bầu cử đại biểu HĐND quận:**

- Chỉ đạo các thành viên tăng cường công tác kiểm tra tại các phường;
- Kiểm tra, đôn đốc các phường thực hiện nhiệm vụ đã nêu tại phần I của Văn bản này.

## **5. Ủy ban nhân dân các phường:**

- Tập trung chỉ đạo các Tổ chức phụ trách công tác bầu cử tại địa phương thực hiện tốt nhiệm vụ tại Phần I của Văn bản này;
- Chủ động xây dựng phương án đáp ứng với cấp độ dịch, bệnh Covid-19 phục vụ bầu cử trên địa bàn phường theo hướng dẫn của ngành Y tế và cấp có thẩm quyền;
- Phối hợp với Ban Thường trực Ủy ban MTTQ quận thực hiện các biện pháp an toàn phòng, chống dịch Covid-19 trong tổ chức các hội nghị tiếp xúc cử tri đảm bảo theo đúng thời gian quy định;

- Tích cực phổ biến và chỉ đạo thực hiện nghiêm túc các hướng dẫn về công tác y tế; về phòng, chống dịch bệnh Covid-19 phục vụ bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV, và đại biểu Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2021 - 2026 của cơ quan Y tế các cấp. Đồng thời, cần chủ động rà soát, nắm chắc tình hình, kịp thời chỉ đạo giải quyết những vấn đề phát sinh để tạo điều kiện cho tất cả công dân thực hiện quyền bầu cử theo quy định của pháp luật. Trong quá trình tổ chức thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc thì kịp thời báo cáo UBBC quận để UBBC quận tổng hợp, báo cáo cấp có thẩm quyền giải quyết, hướng dẫn.

- Chỉ đạo các Tổ chức phụ trách công tác bầu cử tại địa phương có biện pháp thích hợp như: niêm yết, phát thanh, thông báo hoặc truyền tải thông tin về danh sách chính thức những người ứng cử để cử tri đang thực hiện cách ly y tế tại cơ sở cách ly tập trung, cách ly y tế tại nhà có đủ thông tin để lựa chọn người xứng đáng làm đại biểu Quốc hội, đại biểu Hội đồng nhân dân.

- Tiếp tục chỉ đạo các tổ chức phụ trách bầu cử tại địa phương thực hiện các nhiệm vụ bầu cử theo đúng kế hoạch và đúng thời gian quy định./. *(ký)*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thường trực QU-HĐND-UBND quận;
- Các thành viên UBBC quận;
- Lưu: VT, UBBC.



**TM. ỦY BAN BẦU CỬ  
CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Văn Trường**